

FRONTIERE DE VIE



Aout 2015

LETTRE D'INFORMATION

• Chers amis, de graves événements se déroulent actuellement en Equateur.

Le peuple autochtone de Sarayaku nous demande de vous communiquer ce texte:



«Les marches pacifiques pour la dignité des peuples autochtones tournent en ce moment même au cauchemar en Equateur.

Sarayaku, Peuple Originaire Kichwa d'Amazonie équatorienne dénonce une violation des droits de l'homme et de la constitution par le gouvernement équatorien et appelle à la solidarité internationale.

Le 13 Août 2015, s'est initié en Equateur une grève générale reposant sur des marches pacifiques nommées «**Marches pour la dignité des peuple** » dans les principales régions d'Equateur. Les revendications des mouvements indigènes reposent sur une prise en compte véritable des demandes des peuples autochtones face à la politique extractiviste (pétrole et minerais), les droits sur les territoires ancestraux et à l'éducation inter-culturelle bilingue.

Au fur et à mesure de la progression des marches vers Quito, capitale de l'Equateur, la situation n'a cessé de se tendre: présence massive de policiers et de militaires sur les principales zones de résistance, nombreuses violences, arrestations arbitraires, violation des droits de l'homme, déclarations racistes etc...**pour aboutir le 17 Août a un paroxysme** encore jamais atteint sous le régime de Rafael Correa en 8 ans : plus de 70 personnes détenues arbitrairement, plusieurs blessés et diverses suspicions de disparition.

La presse nationale d'Equateur minimise et relate très peu ces terribles faits en train de se dérouler en Equateur. Mais de nombreuses photos, vidéos et témoignages fusent sur les sites citoyens.



Nous avons besoin du relais de tous pour que de tels actes de violence et de terreur ne restent pas sous silence et que le véritable visage de répression de l'actuel gouvernement équatorien, au delà de son habille communication internationale de « petit pays protecteur des droits de la nature », soit enfin révélé.»

Depuis Sarayaku

Sarayaku nous communique ensuite ce communiqué officiel issu de leur gouvernement autochtone et adressé à la presse du monde entier:

ACTION URGENTE



Le Gouvernement équatorien viole les Droits de l'Homme et la Constitution

Pendant que la police violente les manifestants indigènes et la citoyenneté, le Gouvernement de Rafael Correa danse sur la place Présidentielle. (Sarayaku, le 17 août 2015)

Le peuple du milieu du jour, SARAYAKU, est de nouveau présent, solidaire, à l'appel des différents secteurs, des communautés indigènes du pays et des mouvements sociaux, pour défendre la dignité humaine, la nature et la diversité biologique, face à la menace dévastatrice de l'exploitation pétrolière sur nos terres.

La marche pour la "**Dignité des Peuples**", entreprise par la Confédération des Nationalités Indigènes de l'Equateur, CONAIE, a révélé la véritable identité du Gouvernement de Rafael Correa. Le discours tenu durant huit ans au niveau national et international, qui a donné une image si positive à ce gouvernement socialiste, défenseur des droits des peuples indigènes et de la mère nature, s'est révélé être une farce.

Retranché derrière sa nouvelle et moderne Constitution, déguisé sous une image noble et pacifique, défenderesse de la démocratie et de l'Etat de Droit, le gouvernement actuel a élaboré un scénario plus que favorable pour de nouveaux projets d'extraction pétrolière

Sous prétexte de combattre l'impérialisme et le capitalisme néolibéral, il a entrepris un projet dévastateur d'exploitation des ressources naturelles pétrolières et minières, dont nous sommes les victimes, nous, les peuples originaires qui vivons depuis des millénaires dans ces vastes territoires.

Maquillé en bon gouvernement, par mensonges et tromperies, il a utilisé l'article 57 des Droits collectifs concernant la consultation préalable, libre et de bonne foi, pour légitimer une consultation qui n'est en réalité qu'une simple information par laquelle il veut ouvrir la voie à l'assassinat de la nature et des peuples qui vivent sur ces terres. Tous les droits acquis par les nationalités indigènes ont été supprimés, comme le système d'éducation interculturelle bilingue, le système de santé indigène, des ressources économiques, l'organisation politique.

La Constitution équatorienne d'un Etat plurinational et interculturel est restée lettre morte. Par contre, le projet de ce groupe dénommé Alliance Pays ou Révolution citoyenne prétend ignorer la diversité sociale et culturelle en développant un projet d'hégémonie, pour faire disparaître l'histoire et la culture des peuples ancestraux, grâce à un régime unique, étranger à nos réalités.

Le Gouvernement national nous accuse d'être violents et de contrarier son projet. Ce qui se passe en réalité, c'est que la protestation des peuples qui exigent des rectifications a été criminalisée. Par cette justification propagandiste, le Gouvernement mène une persécution sélective, générant des actions violentes en divers domaines, ce qui conduit à la violation des droits humains les plus élémentaires.

Durant la marche pour la dignité des peuples, le 13 août 2015, le Gouvernement a mis en place un impressionnant dispositif de force publique, policier et militaire, qui a dégénéré en dures confrontations avec les citoyens. Nous parvenons de plus en plus de témoignages sur des nombreux cas de personnes incarcérées arbitrairement à travers le pays et maltraités par les militaires et policiers.

Pour cette confrontation, le Gouvernement a engagé le groupe paramilitaire ARUTAM, nom des guerriers Shuar d'Amazonie. Il s'avère qu'il s'agit en fait de militaires à la retraite et étrangers, groupe d'élite formé pour la guerre et la répression de manifestations et de protestations sociales.

En ces circonstances très graves, les mobilisations de protestation se poursuivent en divers endroits du pays. Le Gouvernement national minimise, de façon perverse, ce soulèvement pour poursuivre systématiquement les violations des Droits de l'homme.

Les autorités et la justice équatoriennes exécutent des dispositions légales de façon personnelle, abusant de leur pouvoir, ignorant la procédure requise, transgressant les droits légaux des citoyens dans un climat autoritaire et dictatorial.

Nous, les peuples originaires, défenseurs de la diversité biologique, des droits de la nature, de la forêt vivante, exigeons le respect, la tolérance et que l'on nous rende nos droits. Tous les Equatoriens amoureux de la paix, nous luttons pour la justice sociale, l'équité économique, le respect des droits de la nature, la conservation de la nature et des lois justes et claires.

Nous exigeons que soient respectés la Constitution équatorienne et l'Etat de Droit. Nous demandons donc aux organismes internationaux comme la CIDH, Amnesty International, le bureau du Haut Commissariat des Nations Unies, la Commission Spéciale sur les droits des peuples indigènes de l'ONU, l'Eglise catholique du Saint Père le Pape François, qu'ils fassent appel au Gouvernement national pour qu'il engage un véritable dialogue, sans contraintes, avec de réels engagements et de bonne foi.

Pendant 525 ans, nous avons été victimes de violences et de spoliations et nous ne pouvons accepter la barbarie de la haine et de la vengeance de ce gouvernement, qui, pour le moment, se répète quotidiennement.

Non à la violence et à la haine.

Non à l'autoritarisme.

Non au racisme et à la xénophobie.

Non au vandalisme légal.

Non au terrorisme d'Etat.

Non à la tromperie et aux mensonges.

Non à la division des peuples

Oui à la justice claire et limpide.

Oui au respect de la Constitution de l'Etat.

Oui au respect des Droits de la nature.

Oui à un climat sain et à une terre saine, fertile et généreuse.

Oui au respect de la Forêt Vivante.

Oui à la vie.

Peuple Originnaire Kichwa de Sarayaku.

Département de Communication du Peuple Originnaire Kichwa de Sarayaku

Tayjasaruta@sarayaku.com

www.sarayaku.com

Bureau de coordination: Calle Francisco de Orellana y General Villamil

Puyo-Pastaza

Ecuador

L'article de Mediapart- Lien PDF

- Violation des droits de l'homme et de la constitution par le gouvernement équatorien. Peuple Kichwa de Sarayaku

GOBIERNO DEL ECUADOR VIOLA LOS DERECHOS HUMANOS Y LA CONSTITUCIÓN.

<https://www.facebook.com/defensoresdelaselva/posts/934789746580332>

- Carte des lieux de répression des marches par l'état équatorien du 2 au 17 Aout 2015

<https://geografiacriticaecuador.files.wordpress.com/2015/08/paroecuador.pdf>

- Repression militaire et policière a Saraguro
Represión en Saraguro en operativo policial y militar

<http://conaie.org/en/26-noticias/212-represion-en-saraguro-en-operativo-policial-y-militar>
<http://www.eluniverso.com/noticias/2015/08/17/nota/5072315/se-reportan-heridos-tiros-manifestacion>

- Violence des affrontement à Saraguro
Fuertes enfrentamientos se registraron hoy en Saraguro

<http://www.youtube.com/watch?v=rI5YEQyb9bk>

- Détention a Saraguro

<http://periodismoecuador.com/2015/08/18/31-detenidos-en-saraguro/>

- Malgré les violences reprise des marches indigène de Tungurahua
Indígenas de Tungurahua retoman marchas

http://www.lahora.com.ec/index.php/noticias/show/1101853886/-1/Ind%C3%ADgenas_de_Tungurahua_retoman_marchas.html#.VdOAI51_Oko

- Agresion de Salvador Quishpe

<http://www.elcomercio.com/actualidad/salvadorquishpe-agresion-policia-marcha.html>
<https://www.youtube.com/watch?v=f2sZOnz7nfw>

- Detention de Manuela Picq

<http://www.ecuadornoticias.com/2015/08/la-periodista-manuela-picq-fue-detenida.html>
<https://www.youtube.com/watch?v=7fQX9NiRIkE>

- Agression de Vicente Antuash

<http://www.elcomercio.com/actualidad/enfrentamientos-vicenteantuash-marcha-oposicion-gobierno.html>

- Détention de Margoth Escobar en Puyo

<http://ecoamazonico.org/?p=8286>
<https://www.youtube.com/watch?v=nqExC2xn6w0>

- Condamnation de la Human Right Watch
HRW condena uso excesivo de fuerza en manifestación de protesta en Ecuador.

<http://www.elnuevoherald.com/noticias/mundo/america-latina/article31346183.html>

- Nombreuses photos et video à faire circuler

<https://www.facebook.com/defensoresdelaselva>
<https://www.facebook.com/conaie.org>

- Situation delicate de Manuela Picq.

<http://www.elcomercio.com/actualidad/situacion-manuelapicq-complica-visa-deportacion.html>

- Le silence de l'institut géophysique

<http://www.elcomercio.com/opinion/analisisnacional-bettyjumbo-institutogeofisico-volcanes-volcancotopaxi.html#.VdXaeCba9ps.facebook>

- Situation de Margoth escobar

<http://www.planv.com.ec/historias/testimonios/golpes-y-prision-margoth-escobar?nopaging=1>

- Liberté pour les détenus

<http://www.elnuevoherald.com/noticias/mundo/america-latina/article31593302.html>

